

הבהרה: פרוטוקול ועדת המכרזים אינו מהווה התקשרות או התחייבות להתקשרות כלפי הספק. התקשרות עם ספק תיעשה אך ורק על ידי הוצאת הזמנה ו/או הסכם חתומים על ידי מורשי החתימה המוסמכים לחייב את המשרד.

ועדת מכרזים מיום 10.11.2014
פרוטוקול מס' 174

משתתפים: מר רן ישי, סמנכ"ל בכיר מינהל ומשאבי אנוש, יו"ר הוועדה
מר שי מילמן, ס' חשב המשרד, חבר
עו"ד עידן מונצ'יק, עוזר היועמ"ש, חבר
מר עמי דוידוביץ, ר' ענף תקשורת, נציג יח' מקצועית
גב' דנה חימי, מרכזת הוועדה

רכישת שרותי תמלול לוועדת לוקר – עדכון החלטת הוועדה מיום 10.8.2014

שם הספק ומספרו: חברת חבר המתרגמים – 512892126
תאריכי ההתקשרות: לתקופה של שלושה חודשים.
שווי ההתקשרות: 25,000 ₪ כולל מע"מ.
סוג ההתקשרות: רכישת שירותים.
תקנה תקציבית: 04-51-01-11

תיאור מהות ההתקשרות/פניית היחידה המקצועית:

מצ"ב פנייתו של מר עמי דוידוביץ, רע"ן תקשורת, אגף בנא"מ, ממנה עולה כדלהלן:

ועדת לוקר, הוועדה הציבורית לבחינת תקציב מערכת הביטחון נזקקת לרכישת שירותי תמלול לצורך דיוני הוועדה. לפיכך, היחידה המקצועית פנתה לקבלת הצעות מחיר מחמישה ספקים כדלהלן:

ספק	עלות לעמוד ללא מע"מ
חברת פרוטוקול	11.50
איגמי בע"מ	12.75
חבר המתרגמים	22
ALLTEXT	25
מילה תרגומים	לא הוגשה הצעת מחיר

בהתאם להצעות המחיר אגף הבנא"מ פנה לוועדה וציין כי מאחר והשרות מבוקש באתר המשרד, נדרש כי ביצוע העבודה יהא באמצעות עובדים ברמת סיווג גבוהה (סיווג 3) ולאור הצורך לעמוד בלוחות זמנים קצרים, מתבקשת הוועדה לאשר התקשרות עם כל חמשת הספקים, וזאת במטרה לאפשר מעבר ל"זוכה" נוסף במקרים בהם הספק לא עומד בדרישות המשרד. ועדת יועצים מיום 10.8.2014 (פרוטוקול מס' 69) אשר דנה בנושא סברה כי לא ניתן לאשר את הבקשה כפי שהוגשה וכי הדבר הנכון לעשות הוא להתקשר עם הספק בעל הצעת המחיר הזולה ביותר. ובהתאם אישרה ההתקשרות עם הספק בעל הצעת המחיר הזולה ביותר, חברת פרוטוקול, בסך של עד 50,000 ₪ לפי תקנה (1) לתקנות חובת המכרזים התשנ"ג-1993.

חברת פרוטוקול הקצתה עובד אחד לביצוע השירות האמור, אך אינו בעל סיווג ביטחוני מתאים. מבירור שערך מר דוידוביץ עם חברת פרוטוקול אין להם אדם בעל סיווג למתן השירות הנדרש. לפיכך אגף הבנא"מ פנה לאגף הביטחון בבקשה להתחיל בתהליך סיווג עבור העובד של חברת פרוטוקול.

מבקשתו של מר דוידוביץ עולה כי מר לייזר ציין שתהליך הסיווג עתיד להמשך תקופה של כחודשיים-שלושה לפחות וייתכן שאף יותר מאחר ואנו מצויים בפתח תקופת החגים, כך שהכשרת העובד מבחינת הסיווג הביטחוני צפויה להסתיים בסמוך למועד סיום פעילותה של הוועדה, לכן אין את הכדאיות להתחיל בביצוע הליך הבידוק הכרוך בהוצאות כספיות.

מר דוידוביץ, פנה לספק השני בעל הצעת המחיר הזולה, חברת איגמי, אשר הקצתה לטובת השירות שלושה אנשים. מבדיקה שנערכה עם אגף הביטחון עולה כי גם לשלושה הללו אין את הסיווג הביטחוני המתאים לצורך העסקתם. לפיכך פנה מר דוידוביץ לספק שהציע את הצעת המחיר השלישית הכי זולה, "חבר המתרגמים" אשר הקצה לטובת השירות שני אנשים אשר מבדיקת אגף הביטחון עולה כי הם בעלי הסיווג המתאים על פי דרישות המשרד.

ביום 3.9.2014, בוועדת מכרזים טלפונית (פרוטוקול מס' 73) אשר התקיימה בשל דחיפות וחשיבות הנושא, הוחלט לאשר התקשרות בסך 25,000 ₪ עם חברת "חבר המתרגמים" וכן התקשרות בסך 25,000 ₪ נוספים עם חברת פרוטוקול וזאת בהתאם למפורט להלן:

התקשרות עם חברת "חבר המתרגמים" שלה יש בנמצא עובדים בעלי סיווג ביטחוני מתאים וזאת לצורך מתן שירותי תמלול הדרוש לוועדת לוקר באופן מיידי. ההתקשרות עם חברת "חבר המתרגמים" אושרה לתקופה של עד חודשיים אך עד להעמדת עובד בעל סיווג ביטחוני מתאים מטעם חברת "פרוטוקול" – לפי המוקדם מביניהם.

הוחלט כי במקביל, יחל אגף הביטחון בבדיקת והכשרת הסיווג הביטחוני של העובד שהוצע מטעם חברת פרוטוקול ויעשה את מירב המאמצים להשלים את הליך הבדיקה מהר ככל הניתן. כן הוחלט כי סך ההתקשרות יחולק בין חברת פרוטוקול לחבר המתרגמים ל- 25,000 ₪ כל אחת.

כעת, נמסר כי הזמנת ההתקשרות עם חברת חבר המתרגמים לקראת מיצוי וכי אגף הביטחון הודיע כי אין היתכנות להכשרת סיווג ביטחוני לעובד חברת פרוטוקול בטווח הזמן המיידי. יובהר כי ועדת לוקר צפויה לסיים את דיוניה בסוף חודש דצמבר 2014 ומועד הגשת הדו"חות המסכמים הצפוי הוא בסוף חודש ינואר 2015.

מר דוידוביץ פנה לחברת פרוטוקול והסביר כי ועדת לוקר צפויה לסיים את פעילותה בסוף דצמבר 2014 ועד למועד זה אגף הביטחון לא יסיים את הליך הסיווג הביטחוני.

לאור כל האמור לעיל, מבוקש לאשר התקשרות עם חברת חבר מתמללים עבור ביצוע עבודות תמלול לוועדת לוקר, לתקופה של שלושה חודשים, בעלות של 25,000 ₪ כולל מע"מ וזאת במקום 25,000 ₪ שאושרו עבור חברת פרוטוקול.

דיון הוועדה

עו"ד מונצ'יק ציין את החלטת וועדת המכרזים הטלפונית מיום 3.9.14 וביקש לדעת מה עלה בגורל הליך הסיווג הביטחוני של עובד חברת פרוטוקול.

מר רועי לייזר, ר' מטה ביטחון, מסר בשיחה טלפונית כי הטפסים אשר נדרש העובד למלא ולהעביר לאגף הביטחון בטרם תחילת הליך הסיווג הועברו על ידי עובד חברת פרוטוקול לאגף הביטחון רק באמצע חודש אוקטובר, וכפי שצוין בוועדת המכרזים מיום 3.9.14, הליך סיווג ביטחוני אורך, כאשר הכל תקין, כשלושה חודשים.

מר לייזר ציין כי לאור זאת ולאור העובדה שידוע היה לאגף הביטחון שדיוני וועדת לוקר עתידים להסתיים בסוף חודש 2014, לא הייתה אפשרות להכשרת סיווג ביטחוני עבור העובד לפני תום עבודת הוועדה.

עו"ד מונצ'יק ציין כי במהלך וועדת המכרזים מיום 3.9.14 נשאל האם סכום 50,000 ₪ כולל מע"מ יספיק לדרישות וועדת לוקר שכן הצעת המחיר של חבר המתרגמים גבוהה בכמעט פי שניים מהצעת חברת פרוטוקול ועל כן הסכום המבוקש יניב תפוקה קטנה יותר של תמלול עמודים.

מרכז וועדת לוקר, ד"ר שוקי פרידמן, השיב אז כי הכמות נראית לו סבירה אך אין ביכולתו להעריך בשלב הזה האם יספיק ופירט את הסיבות (ר' פרוטוקול מס' 73).

עו"ד מונצ'יק שואל האם כעת, בשלב המתקדם בו נמצאים דיוני הוועדה ועבודת התמלול, ניתן לומר שהסכום יספיק.

מר דוידוביץ' השיב כי ד"ר פרידמן העריך שסכום של 25,000 ₪ יספיק להמשך עבודת התמלול של חבר המתרגמים עד לסיום עבודתה של הוועדה.

הוועדה שבה ומבקשת מהיחידה המקצועית לבחון באופן רוחבי את הצורך בשירותי תמלול ואת העלויות הכרוכות בשירותי תמלול אותם המשרד רוכש, וככל שיסתבר שמדובר בהיקפים גדולים וקבועים על היחידה המקצועית לשקול את הסדרת ההתקשרויות בנושא באמצעות מכרז, תוך התייחסות לסוגיית איכות המתרגמים.

החלטת הוועדה

לאור המפורט לעיל, הוועדה מחליטה לבטל את החלק בהחלטתה מיום 3.9.2014 (פרוטוקול מס' 73) המאשר התקשרות בסך 25,000 ₪ עם חברת פרוטוקול ולאשר את ההתקשרות עם חברת חבר המתרגמים לפי תקנה 3(4)(ב)(1) לתקנות חובת המכרזים התשנ"ג-1993.

ההתקשרות מאושרת, בהתאם לבקשת היחידה וכמפורט להלן:

שם הספק ומספרו: חברת חבר המתרגמים – 512892126.

תאריכי ההתקשרות: שלושה חודשים.

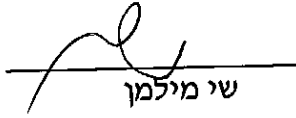
שווי ההתקשרות: 25,000 ₪ כולל מע"מ.

תקנה תקציבית: 04-51-01-11

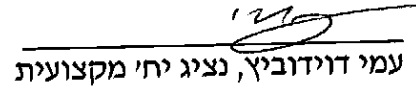
לא קיימת מניעה לפרסום ההחלטה על התקשרות זו באתר האינטרנט הממשלתי.

ירושלים, ט' כסלו תשע"ה
01 דצמבר 2014
פרוטוקול מס' 137


עידן מונצ'יק


שי מילמן


רון ישי


עמי דוידוביץ, נציג יחי מקצועית